

بنك بوبيان ش.م.ك.ع. وشركاته التابعة



المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة
وتقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين
للفترة من 1 يناير 2019 إلى 30 سبتمبر 2019
(غير مدققة)

الصفحة

الفهرس

1	تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة
2	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
3	بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
4	بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
17 -7	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بوبيان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ"المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2019، وبياني الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبياني التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للبنك" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

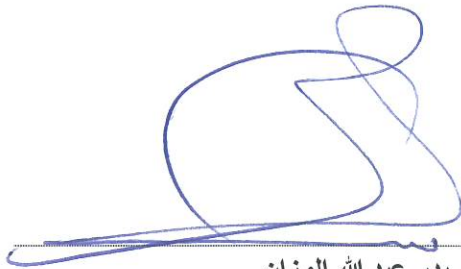
النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير عن المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.



بدر عبد الله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
من ديلويت وتوش
الوزان وشركاه



وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ
إرنست ويونغ
العيان والعصيمي وشركاهم

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاحات
2018	2019	2018	2019	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
الإيرادات				
134,418	152,786	47,420	52,979	إيرادات من المراجحات والتمويلات الإسلامية الأخرى
(43,757)	(64,797)	(16,209)	(23,397)	تكاليف التمويل والتوزيعات للمودعين
90,661	87,989	31,211	29,582	صافي إيرادات التمويل
1,480	5,781	(1,125)	1,408	3 صافي إيرادات الاستثمار
10,610	12,761	3,470	3,413	صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
2,182	2,859	717	1,117	صافي ربح تحويل عملات أجنبية
104,933	109,390	34,273	35,520	الإيرادات التشغيلية
(25,345)	(27,071)	(8,247)	(9,264)	تكاليف موظفين
(13,013)	(11,251)	(3,939)	(4,284)	6 مصروفات عمومية وإدارية
(3,176)	(5,847)	(1,081)	(1,962)	6 استهلاك
(41,534)	(44,169)	(13,267)	(15,510)	المصروفات التشغيلية
63,399	65,221	21,006	20,010	الربح التشغيلي قبل مخصص انخفاض القيمة
(21,153)	(17,922)	(5,794)	(2,963)	4 مخصص انخفاض القيمة
42,246	47,299	15,212	17,047	ربح التشغيل قبل الاستقطاعات
(1,833)	(2,047)	(640)	(670)	5 الضرائب
40,413	45,252	14,572	16,377	صافي ربح الفترة
العائد إلى:				
40,311	45,229	14,570	16,364	مساهمي البنك
102	23	2	13	حصص غير مسيطرة
40,413	45,252	14,572	16,377	صافي ربح الفترة
ربحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة إلى				
14.20	15.25	5.48	5.67	7 مساهمي البنك (فلس)

إن الإيضاحات من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع المكثف.

التسعة أشهر المنتهية		الثلاثة أشهر المنتهية	
في 30 سبتمبر		في 30 سبتمبر	
2018	2019	2018	2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
40,413	45,252	14,572	16,377
صافي ربح الفترة			
الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى:			
بنود يتم/ أو يجوز إعادة تصنيفها في فترات لاحقة إلى بيان الأرباح			
أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف:			
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات أوراق الدين بالقيمة العادلة من			
(874)	3,109	838	2,077
خلال الدخل الشامل الآخر			
452	428	3,005	(3)
تعديلات ترجمة عملات أجنبية			
بنود لن يتم إعادة تصنيفها في فترات لاحقة إلى بيان الأرباح أو			
الخسائر المرحلي المجمع المكثف:			
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة من			
(342)	231	(121)	(18)
خلال الدخل الشامل الآخر			
(764)	3,768	3,722	2,056
الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة			
39,649	49,020	18,294	18,433
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة			
العائد إلى:			
39,547	48,997	18,292	18,420
مساهمي البنك			
102	23	2	13
حصص غير مسيطرة			
39,649	49,020	18,294	18,433
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة			

إن الإيضاحات من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع المكثف.

كما في 30 سبتمبر 2019

30 سبتمبر 2018	(مدققة) 31 ديسمبر 2018	30 سبتمبر 2019	إيضاحات
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
			الأصول
76,559	83,805	211,576	8 النقد والأرصدة لدى البنوك
263,661	244,685	285,037	ودائع لدى بنك الكويت المركزي
208,918	237,088	316,072	ودائع لدى بنوك أخرى
3,193,029	3,262,285	3,637,212	تمويلات إسلامية للعملاء
305,965	309,339	343,782	9 استثمار في صكوك
67,428	73,500	80,349	9 استثمارات في أوراق مالية أخرى
30,256	28,916	30,894	استثمارات في شركات زميلة
27,929	24,036	24,663	استثمارات عقارية
24,221	24,088	22,359	أصول أخرى
55,157	57,036	81,010	ممتلكات ومعدات
4,253,123	4,344,778	5,032,954	مجموع الأصول
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
142,005	97,216	215,600	المستحق للبنوك
3,594,017	3,720,935	4,102,177	حسابات المودعين
43,333	40,667	70,135	مطلوبات أخرى
3,779,355	3,858,818	4,387,912	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
238,847	238,847	288,407	16 رأس المال
62,896	62,896	156,942	16 علاوة إصدار أسهم
-	11,942	-	16 أسهم منحة مقترحة
(643)	(643)	(54)	11 أسهم خزينة
19,349	25,251	25,251	احتياطي قانوني
14,558	19,165	22,519	12 احتياطيات أخرى
61,058	31,707	74,251	أرباح مرحلة
-	19,092	-	16 توزيعات أرباح نقدية مقترحة
396,065	408,257	567,316	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك
75,388	75,388	75,388	الصكوك الدائمة - الشريحة 1
2,315	2,315	2,338	حصص غير مسيطرة
473,768	485,960	645,042	إجمالي حقوق الملكية
4,253,123	4,344,778	5,032,954	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية



عادل عبد الوهاب الماجد
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



محمود يوسف الفليح
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع المكثفة

للفترة من 1 يناير 2019 إلى 30 سبتمبر 2019

إجمالي حقوق الملكية	حقوق المساهمين غير مسيطرة	الصكوك الدائمة - الشريحة 1	الإجمالي	توزيعات نقدية مقترحة	أرباح مرحلة	احتياطيات أخرى (إيضاح 12)	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	أسهم منحة مقترحة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال	
ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	
485,960	2,315	75,388	408,257	19,092	31,707	19,165	25,251	(643)	11,942	62,896	238,847	الرصيد في 1 يناير 2019
45,252	23	-	45,229	-	45,229	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
3,768	-	-	3,768	-	-	3,768	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر
49,020	23	-	48,997	-	45,229	3,768	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(19,106)	-	-	(19,106)	(19,092)	(14)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 16)
(2,563)	-	-	(2,563)	-	(2,563)	-	-	-	-	-	-	أرباح مدفوعة للصكوك الدائمة - الشريحة 1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(11,942)	-	11,942	إصدار أسهم منحة (إيضاح 16)
131,664	-	-	131,664	-	-	-	-	-	-	94,046	37,618	زيادة رأس المال (إيضاح 16)
(108)	-	-	(108)	-	(108)	-	-	-	-	-	-	تكاليف مباشرة متعلقة بزيادة رأس المال
175	-	-	175	-	-	(414)	-	589	-	-	-	بيع أسهم خزينة
645,042	2,338	75,388	567,316	-	74,251	22,519	25,251	(54)	-	156,942	288,407	الرصيد في 30 سبتمبر 2019
452,357	2,213	75,388	374,756	15,900	24,122	14,764	19,349	(1,122)	11,374	62,896	227,473	الرصيد في 1 يناير 2018
(33)	-	-	(33)	-	(831)	798	-	-	-	-	-	أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 في 1 يناير 2018
452,324	2,213	75,388	374,723	15,900	23,291	15,562	19,349	(1,122)	11,374	62,896	227,473	الرصيد في 1 يناير 2018 (معدل)
40,413	102	-	40,311	-	40,311	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
(764)	-	-	(764)	-	-	(764)	-	-	-	-	-	الخسائر الشاملة الأخرى
39,649	102	-	39,547	-	40,311	(764)	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسائر)/الإيرادات الشاملة للفترة
(15,900)	-	-	(15,900)	(15,900)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 16)
(2,544)	-	-	(2,544)	-	(2,544)	-	-	-	-	-	-	أرباح مدفوعة للصكوك الدائمة - الشريحة 1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(11,374)	-	11,374	إصدار أسهم منحة (إيضاح 16)
239	-	-	239	-	-	(240)	-	479	-	-	-	بيع أسهم خزينة
473,768	2,315	75,388	396,065	-	61,058	14,558	19,349	(643)	-	62,896	238,847	الرصيد في 30 سبتمبر 2018

إن الإيضاحات من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

للفترة من 1 يناير 2019 إلى 30 سبتمبر 2019

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاحات	
2018	2019		
ألف د.ك	ألف د.ك		
40,413	45,252		الأنشطة التشغيلية
			صافي ربح الفترة
			تعديلات لـ:
21,153	17,922	4	مخصص انخفاض القيمة
3,176	5,847		استهلاك
(1,962)	1,612		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(244)	(1,045)		الربح الغير محقق من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(982)	3	الربح عند الاستحواذ الاعترافي لشركة زميلة
404	-	3	خسائر محققة في الشركات الزميلة
(1,383)	(1,957)	3	حصة في نتائج شركات زميلة
1,539	-		خسائر غير محققة من تقييم استثمارات عقارية
(743)	(1,385)	3	توزيعات أرباح
62,353	65,264		ربح التشغيل قبل التغييرات في أصول ومطلوبات التشغيل
			التغييرات في أصول ومطلوبات التشغيل:
46,759	85,874		ودائع لدى بنك الكويت المركزي
120,447	(27,595)		ودائع لدى بنوك أخرى
(328,664)	(392,089)		تمويلات إسلامية للعملاء
(7,642)	1,729		أصول أخرى
74,531	118,384		المستحق للبنوك
195,265	381,242		حسابات المودعين
(8,724)	20,956		مطلوبات أخرى
154,325	253,765		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
15,768	35,211		المحصل من بيع أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(13,077)	(40,981)		شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(199,420)	(147,109)		شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
73,216	115,149		المحصل من بيع أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(36)	-		شراء شركة زميلة
(1,438)	(807)		شراء استثمارات عقارية
25,418	-		المحصل من بيع استثمارات عقارية
(3,977)	(21,303)		شراء ممتلكات ومعدات
743	1,385		توزيعات أرباح مستلمة
202	83		توزيعات أرباح مستلمة من شركة زميلة
(102,601)	(58,372)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
-	131,664	16	المحصل من زيادة رأس المال
-	(108)		تكاليف مباشرة متعلقة بزيادة رأس المال
(2,544)	(2,563)		أرباح مدفوعة للصكوك الدائمة - الشريحة 1
(15,900)	(19,106)		توزيعات نقدية مدفوعة
240	175		المحصل من استخدام خيارات الأسهم
(18,204)	110,062		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
33,520	305,455		صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
131,378	164,767		النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
164,898	470,222	8	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

إن الإيضاحات من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع المكثف.

1. التأسيس والأنشطة

تأسس بنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") كشركة مساهمة كويتية عامة بتاريخ 21 سبتمبر 2004 وفقاً لقانون الشركات التجارية المعمول به في دولة الكويت وبموجب المرسوم الأميري رقم 88 ووفقاً لقواعد وتعليمات بنك الكويت المركزي (القانون رقم 30 الصادر في 2003).

تم إدراج أسهم البنك في سوق الكويت للأوراق المالية في 15 مايو 2006.

في 28 نوفمبر 2004 تم الترخيص للبنك من قبل بنك الكويت المركزي ليقوم البنك بشكل رئيسي بتقديم خدمات مصرفية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة وطبقاً لما تعتمده هيئة الرقابة الشرعية بالبنك.

أصبح البنك إحدى الشركات التابعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") بتاريخ 31 يوليو 2012.

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 المعلومات المالية لكل من البنك ولشركتيه التابعتين العاملتين الرئيسيتين وهما شركة بوبيان للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقفلة)، وشركة بوبيان كابيتال للاستثمار ش.م.ك. (مقفلة)، (يُشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، إضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة.

عنوان البنك المسجل هو ص.ب. 25507 الصفاة، 13116 دولة الكويت.

تم التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 6 أكتوبر 2019.

2. السياسات المحاسبية الهامة

2-1 أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" باستثناء ما تم بيانه فيما يلي. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة تتوافق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 باستثناء التغييرات المبينة أدناه التي نشأت من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 "الإجراءات" بدءاً من 1 يناير 2019.

تم إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 وفقاً للتعليمات الخاصة بمؤسسات الخدمات المالية الصادرة من بنك الكويت المركزي ("البنك المركزي") في دولة الكويت. وتتطلب هذه اللوائح قياس خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً لمبلغ الخسائر الائتمانية المتوقعة من التسهيلات الائتمانية المحسوبة طبقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 وفق تعليمات بنك الكويت المركزي أو مبلغ المخصصات المطلوبة وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي أيهما أعلى والأثر التبعية على الإفصاحات ذات الصلة وتطبيق جميع المتطلبات الأخرى للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية.

وقد بلغت الخسائر الائتمانية المتوقعة للتمويلات الإسلامية كما في 30 سبتمبر 2019 **50,802 ألف د.ك.** (31 ديسمبر 2018: 49,914 د.ك.) وهو مبلغ أقل من مخصص انخفاض القيمة للتمويلات الإسلامية للعملاء المطلوب من قبل بنك الكويت المركزي.

إن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية المجمعة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والمطبقة في دولة الكويت ويجب أن يتم قراءتها مع البيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2018. بالإضافة إلى ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

2-2 التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 "الإيجارات"

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 في يناير 2016 بداية من 1 يناير 2019. ويحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 محل معيار المحاسبة الدولي رقم 17 والتفسير الصادر من لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم 4 وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم 15 ورقم 27. ويبين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 مبادئ الاعتراف بالإيجارات وقياسها وعرضها والإفصاح عنها. وقامت المجموعة كمستأجر بتطبيق السياسة المحاسبية التالية فيما يتعلق بإيجاراتها:

تقوم المجموعة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل إيجاراً. ويعتبر العقد إيجاراً إذا قام بنقل حق السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة زمنية لقاء مقابل. وإذا تم تحديد العقد كإيجار، تقوم المجموعة بالاعتراف بأصل انتفاع والتزام إيجاري في تاريخ بدء الإيجار. ويتم قياس أصل الانتفاع مبدئياً بالتكلفة والتي تشمل على المبلغ المبدئي للالتزام الإيجاري معدلاً لأي دفعات إيجارية تمت في أو قبل تاريخ الإيجار بالإضافة إلى أي تكاليف مبدئية مباشرة تم تكبدها. ويتم إهلاك أصل الانتفاع لاحقاً باستخدام طريقة القسط الثابت على مدار فترة الإيجار. بالإضافة إلى ذلك، يتم تخفيض قيمة أصل الانتفاع دورياً بمقدار خسائر انخفاض القيمة إن وجدت. كما يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية للدفعات الإيجارية غير المدفوعة في تاريخ البدء مخصومة باستخدام معدل فائدة الاقتراض المدرج للمجموعة. ثم يتم قياس الالتزام الإيجاري لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريق معدل العائد الفعلي.

3. صافي إيرادات الاستثمار

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في	
30 سبتمبر		30 سبتمبر	
2018	2019	2018	2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
743	1,385	203	688
733	1,055	(377)	140
-	105	-	105
-	982	-	-
(404)	-	(404)	-
(975)	297	(1,322)	98
1,383	1,957	775	377
1,480	5,781	(1,125)	1,408

إيرادات توزيعات أرباح
صافي الربح/(الخسائر) من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
أو الخسائر
صافي ربح من بيع أدوات دين استثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
الشامل الأخر
الربح عند الاستحواذ الاعترافي لشركة زميلة
خسائر ناتجة عن إلغاء الاعتراف باستثمار في شركة زميلة
الربح/(الخسائر) من استثمارات عقارية
الحصة من نتائج شركات زميلة

4. مخصص انخفاض القيمة

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في	
30 سبتمبر		30 سبتمبر	
2018	2019	2018	2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
12,653	16,594	4,730	2,788
58	765	-	175
8,442	-	1,064	-
-	563	-	-
21,153	17,922	5,794	2,963

مخصص التمويلات الإسلامية للعملاء
خسائر الائتمان المتوقعة - الأصول المالية الأخرى
خسائر انخفاض قيمة استثمارات في شركات زميلة
خسائر انخفاض قيمة أصول أخرى

5. الضرائب

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر		30 سبتمبر		
2018	2019	2018	2019	
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	
372	423	135	135	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
1,044	1,160	358	382	ضريبة دعم العمالة الوطنية
417	464	147	153	الزكاة (حسب قانون الزكاة رقم 2006/46)
1,833	2,047	640	670	

6. تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 16

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 16 باستخدام طريقة الأثر الرجعي المعدلة ، وبالتالي لم يتم إعادة إدراج المعلومات المقارنة ، تم تسجيل التزامات التأجير وحق استخدام الموجودات بالقيمة الحالية لمدفوعات التأجير المستقبلية ، وبالتالي لم يتم تسجيل أي تأثير على الأرباح المرحلة الافتتاحية.

تعرض المجموعة موجودات حق الاستخدام في " الأراضي والمباني والمعدات " والتزامات التأجير ضمن " المطلوبات الأخرى" في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع. كما في 30 سبتمبر 2019 ، تبلغ القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات ومطلوبات التأجير **10,868** ألف دينار كويتي ومبلغ **8,518** ألف دينار كويتي على التوالي.

يبلغ مصروف الاستهلاك لحق استخدام الموجودات للفترة **2,478** ألف دينار كويتي وهو مدرج ضمن " استهلاك المباني والمعدات " في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف.

7. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. تحتسب الأرباح المخفضة لكل سهم بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي يمكن إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخفضة المحتملة إلى أسهم. ولا ينتج عن ربحية السهم المخفضة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين أي تغيير في ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الثلاثة أشهر المنتهية في التسعة أشهر المنتهية في

30 سبتمبر		30 سبتمبر	
2018	2019	2018	2019
40,311	45,229	14,570	16,364
(2,544)	(2,563)	-	-
37,767	42,666	14,570	16,364
2,659,839	2,798,147	2,660,075	2,883,748
14.20	15.25	5.48	5.67

صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك (ألف د.ك.)

ناقصاً: الأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك الدائمة - الشريحة 1 (ألف

د.ك.)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة صافياً من أسهم

الخزينة (ألف سهم)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة إلى مساهمي البنك (فلس)

بلغت ربحية السهم لفترة الثلاثة و التسعة أشهر للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2018، 6.11 فلس و 15.83 فلس على الترتيب، قبل إجراء تسوية بأثر رجعي لعدد الأسهم عقب إصدار أسهم المنحة (إيضاح 16).

8. النقد والنقد المعادل

(مدققة)		
30 سبتمبر	31 ديسمبر	30 سبتمبر
2018	2018	2019
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.
76,559	83,805	211,576
88,339	80,962	258,646
164,898	164,767	470,222

النقد والأرصدة لدى البنوك

التوظيفات لدى البنوك التي تحل آجال استحقاقها خلال سبعة أيام

9. استثمارات في أوراق مالية

(مدققة)		
30 سبتمبر	31 ديسمبر	30 سبتمبر
2018	2018	2019
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.
305,965	309,339	343,782
36,453	42,760	49,382
30,975	30,740	30,967
373,393	382,839	424,131

استثمار في صكوك - أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

9. استثمارات في أوراق مالية (تتمة)

(مدققة)		
30 سبتمبر 2018	31 ديسمبر 2018	30 سبتمبر 2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
36,453	42,760	49,382
36,453	42,760	49,382

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

استثمارات في صناديق غير مسعرة

(مدققة)		
30 سبتمبر 2018	31 ديسمبر 2018	30 سبتمبر 2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
30,825	30,574	30,775
150	166	192
30,975	30,740	30,967

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

استثمار في أوراق مالية غير مسعرة

استثمار في أوراق مالية مسعرة

10. المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تتكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والكيانات التي تخضع تحت سيطرتهم المنفردة أو المشتركة والشركات الزميلة وموظفي الإدارة الرئيسيين وأقاربهم من الدرجة الأولى والشركة الأم بما في ذلك أعضاء مجلس إدارتها وموظفي إدارتها الرئيسيين وفروعها والشركات الزميلة والتابعة لها. وتنشأ الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة من المعاملات التجارية في إطار النشاط الاعتيادي على أسس تجارية بحتة وهي مدرجة ضمن بنود البيانات المالية التالية :

(مدققة)			عدد الأطراف ذات علاقة			عدد أعضاء مجلس الإدارة و المديرين التنفيذيين			
30 سبتمبر	31 ديسمبر	30 سبتمبر	30 سبتمبر	31 ديسمبر	30 سبتمبر	30 سبتمبر	31 ديسمبر	30 سبتمبر	
2018	2018	2019	2018	2018	2019	2018	2018	2019	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك							
4,269	5,157	17,371	2	2	3	7	7	5	تمويلات إسلامية للعملاء
5,377	3,028	3,824	10	9	13	15	5	8	حسابات المودعين
6	-	-	-	-	-	-	-	-	خطابات ضمان واعتمادات مستنديه
145	231	355							إيرادات من المرابحات والتمويلات الإسلامية الأخرى
(72)	(87)	(84)							تكاليف التمويل والتوزيعات للمودعين
الشركة الأم									
58,323	43,139	71,331							المستحق من البنوك
27,596	59,140	6,255							المستحق للبنوك
1,272	1,617	1,130							إيرادات من المرابحات والتمويلات الإسلامية الأخرى
(293)	(664)	(582)							تكاليف التمويل والتوزيعات للمودعين

10. معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

مدفوعات لموظفي الإدارة العليا:

فيما يلي تفاصيل المدفوعات لموظفي الإدارة العليا:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2018	2019	2018	2019
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
1,553	1,633	534	545
291	334	85	121
440	459	143	151
2,284	2,426	762	817

مزايا قصيرة الأجل

مكافأة نهاية الخدمة

مدفوعات الأسهم

11. أسهم خزينة

يملك البنك أسهم الخزينة التالية:

(مدققة)		30 سبتمبر 2019
30 سبتمبر 2018	31 ديسمبر 2018	
2,027,659	2,027,659	331,112
0.0849%	0.0849%	0.0115%
643	643	54
1,142	1,135	184
0.497	0.508	0.572

عدد أسهم الخزينة

نسبة أسهم الخزينة إلى إجمالي الأسهم المصدرة - %

تكلفة أسهم الخزينة - ألف د.ك

القيمة السوقية لأسهم الخزينة - ألف د.ك

المتوسط المرجح للقيمة السوقية للسهم - د.ك

12 . احتياطات أخرى

احتياطي اختياري	احتياطي المدفوعات بالأسهم	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	المجموع	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
24,158	1,381	3,543	(9,917)	19,165	الرصيد في 1 يناير 2019
-	-	3,340	428	3,768	الإيرادات شاملة أخرى
-	-	3,340	428	3,768	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
-	(414)	-	-	(414)	بيع أسهم خزينة
24,158	967	6,883	(9,489)	22,519	الرصيد في 30 سبتمبر 2019
18,510	1,671	3,859	(9,276)	14,764	الرصيد في 1 يناير 2018 (كما تم عرضه سابقاً)
-	-	798	-	798	أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 في 1 يناير 2018
18,510	1,671	4,657	(9,276)	15,562	الرصيد في 1 يناير 2018 (المعدل)
-	-	(1,216)	452	(764)	(خسائر) / الإيرادات شاملة أخرى
-	-	(1,216)	452	(764)	إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى
-	(240)	-	-	(240)	بيع أسهم خزينة
18,510	1,431	3,441	(8,824)	14,558	الرصيد في 30 سبتمبر 2018

13 . التزامات ومطلوبات محتملة

في تاريخ التقرير المالي، كانت هناك التزامات ومطلوبات محتملة قائمة ضمن أنشطة الأعمال الاعتيادية تتعلق بما يلي:
(مدققة)

30 سبتمبر 2018	31 ديسمبر 2018	30 سبتمبر 2019	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
272,226	264,940	270,001	كفالات
92,749	91,632	83,858	خطابات قبول واعتمادات مستندية
1,305	9,278	1,278	التزامات أخرى
366,280	365,850	355,137	

14. تحليل القطاعات

يتم تحديد قطاعات التشغيل استناداً إلى معلومات التقارير المالية الداخلية والتي تتم مراجعتها بانتظام من قبل صانعي القرار من أجل تخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها وتنقسم قطاعات التشغيل إما إلى قطاعات أعمال أو قطاعات جغرافية.

قطاعات الأعمال

يتم تنظيم أنشطة البنك لأغراض الإدارة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية الاستهلاكية** : تقدم سلسلة متنوعة من المنتجات والخدمات للعملاء الأفراد والمؤسسات، وتتضمن هذه السلسلة خدمات التمويل الاستهلاكي والبطاقات الائتمانية والودائع وخدمات الفروع المصرفية الأخرى.
- الخدمات المصرفية للشركات** : تقدم خدمات المراجحة والإجارة والخدمات التجارية والخدمات الأخرى ذات الصلة للعملاء من الشركات.
- الخدمات المصرفية الاستثمارية** : تشمل بصورة رئيسية إدارة الاستثمارات المباشرة والاستثمار في الشركات الزميلة واستثمارات العقارات المحلية والدولية وإدارة الأصول.
- الخزينة** : تقدم بصورة رئيسية خدمات تسهيلات المراجعة المحلية والدولية والتسهيلات التمويلية الإسلامية الأخرى بصورة رئيسية مع البنوك، إضافة إلى توفير الأموال اللازمة لتمويل عمليات البنك.
- بنود داخل المجموعة** : تتضمن أنشطة المجموعة الأخرى والمتبقية فيما يتعلق بسياسة تسعير التحويل والتوزيع بين القطاعات.

الخدمات المصرفية الاستهلاكية	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الاستثمارية	بنود داخل المجموعة	بنود داخل المجموعة	المجموع	
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019						
49,364	25,708	(2,509)	5,520	9,906	87,989	صافي إيرادات/(خسارة) التمويل
54,938	32,541	8,257	8,379	5,275	109,390	الإيرادات التشغيلية
26,138	17,876	5,155	7,909	(11,826)	45,252	صافي ربح/(خسارة) الفترة
1,594,430	2,535,398	172,314	669,387	61,425	5,032,954	مجموع الأصول
2,312,714	350,839	16,870	1,657,784	49,705	4,387,912	مجموع المطلوبات
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018						
48,855	28,408	(2,122)	8,561	6,959	90,661	صافي إيرادات/(خسارة) التمويل
54,155	34,870	2,372	10,842	2,694	104,933	الإيرادات التشغيلية
30,080	24,008	(8,648)	10,411	(15,438)	40,413	صافي ربح/(خسارة) الفترة
1,437,647	2,207,798	151,472	435,057	21,149	4,253,123	مجموع الأصول
1,884,478	297,280	20,101	1,555,729	21,767	3,779,355	مجموع المطلوبات

15. القيمة العادلة للأدوات المالية

تعرف القيمة العادلة بأنها السعر الذي يمكن الحصول عليه مقابل بيع أحد الأصول أو الذي يمكن دفعه لتحويل إحدى المطلوبات في معاملات منظمة بين المشاركين في السوق عند تاريخ القياس. ويتم التوصل إلى القيم العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة، ونماذج خصم التدفقات النقدية وغيرها من النماذج حسبما يكون ملائماً.

مستويات القيمة العادلة

- يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:
- المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.
 - المستوى 2: مدخلات غير السعر المعلن مدرجة في المستوى 1 والتي يتم رصدها، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
 - المستوى 3: مدخلات لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	الإجمالي
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك
-	49,382	-	49,382
343,782	-	-	343,782
192	-	30,775	30,967
343,974	49,382	30,775	424,131

30 سبتمبر 2019

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمار في صكوك
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

31 ديسمبر 2018 (مدققة)

-	42,760	-	42,760
309,339	-	-	309,339
166	-	30,574	30,740
309,505	42,760	30,574	382,839

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمار في صكوك
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

30 سبتمبر 2018

-	36,453	-	36,453
305,965	-	-	305,965
150	-	30,825	30,975
306,115	36,453	30,825	373,393

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمار في صكوك
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ولا تختلف القيم العادلة لكافة الأدوات المالية جوهرياً عن قيمها الدفترية.

15. القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

إن حركة الأدوات المالية المصنفة في المستوى 3 يوضحها الجدول التالي :

حركات معدل	التغيير في		إضافات/ تحويلات	في 1 يناير	
	بيع/ استرداد	القيمة العادلة		ألف د.ك.	ألف د.ك.
في 30 سبتمبر	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.
30 سبتمبر 2019					
أصول تم قياسها بالقيمة العادلة					
					أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
30,775	245	(78)	-	34	30,574
30,775	245	(78)	-	34	30,574
30 سبتمبر 2018					
أصول تم قياسها بالقيمة العادلة					
					أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	-	-	(3,477)	-	3,477
					أصول مالية متاحة للبيع
-	-	-	(9,788)	-	9,788
30,825	33	(88)	30,895	(15)	-
30,825	33	(88)	17,630	(15)	13,265

لن يكون هناك أثراً جوهرياً على بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف أو على بيان الأرباح والخسائر المرحلي المجمع المكثف أو على بيان الدخل الشامل الأخر في حال ما إذا تعرضت متغيرات المخاطر ذات الصلة، والتي يتم استخدامها للوصول إلى القيمة العادلة للأوراق المالية المصنفة تحت المستوى 2 والمستوى 3، إلى تغيير بنسبة 5%.

16. اجتماع الجمعية العمومية السنوية

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 10 مارس 2019 على اصدار أسهم منحة بنسبة 5% (2017: 5%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 8 فلس للسهم (2017: 7 فلس للسهم) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018. وقد أدت أسهم المنحة إلى زيادة عدد الأسهم المصدرة والمدفوعة بالكامل بعدد 119,423,580 سهم (2017: 113,736,743 سهم) وزيادة في رأس المال بمبلغ 11,942 ألف دينار كويتي (2017: 11,374 ألف دينار كويتي).

وخلال العام وبعد الحصول على الموافقات اللازمة، قام البنك بزيادة رأس ماله من خلال إصدار حقوق أسهم بعدد 376,184,277 سهماً تبلغ القيمة الإسمية لكل منها 100 فلس بالإضافة إلى علاوة إصدار تبلغ 250 فلس. تم الاكتتاب في إصدار الحقوق بالكامل مما أدى إلى زيادة رأس المال بمبلغ 37,618 ألف د.ك. بالإضافة إلى علاوة إصدار تبلغ 94,046 ألف د.ك.